

## **РЕЗЮМЕ**

***Н. Н. Бондарь***

***Инновационные компетенции человеческого капитала***

В статье анализируется и обобщается мировой и отечественный опыт накопления человеческого капитала в системе переподготовки кадров. Исследуется современное состояние и основные проблемы, существующие в этой сфере в Республике Беларусь. Предложены некоторые направления их решения, основанные на: привлечении руководителей предприятий и специалистов к научно-исследовательской работе в рамках филиалов вузовских кафедр на предприятиях; инновационном развитии персонала; широком использовании в учебном процессе информационных и телекоммуникационных технологий; стимулировании сочетания самостоятельной учебы и профессионально организованных занятий; финансовой поддержке рассмотренных мероприятий за счет налоговых льгот.

**Ключевые слова:** накопление человеческого капитала; переподготовка кадров; повышение квалификации; дополнительное образование взрослых; система непрерывного образования.

***И. Н. Чепик***

***Интернационализация малых и средних предприятий***

На интернализацию малого и среднего бизнеса благотворно влияет интеграция в крупный торговый блок при внедрении политики поддержки предприятий во время переходного периода, а также создании определенных макроэкономических условий. Этому способствуют емкий внешний рынок, прямые иностранные инвестиции и создание поддерживающих конкурентоспособных производств среди малых и средних предприятий, а также финансовая помощь со стороны региональных фондов.

**Ключевые слова:** малые и средние предприятия; интернализация; интеграция; взаимная торговля.

***С. В. Гаврилов***

***Преимущество математических инструментов прогнозирования***

В статье анализируются принципы работы ряда алгоритмов машинного обучения, описываются сценарии их применения для решения реальных задач прогнозирования на примере сферы розничной торговли. Результатом исследования является подтверждение возможности внедрения машинного обучения в практику построения прогнозов и подтверждение высокой эффективности алгоритмов.

**Ключевые слова:** машинное обучение; прогнозирование продаж; управление запасами.

***Е. А. Синельникова***

***Регулирование цен на социально значимые продовольственные товары***

В статье предложены и обоснованы критерии отнесения товаров к социально значимым с целью повышения уровня обоснованности управленческих решений по обеспечению их доступности для населения в изменившейся экономике. Автор предлагает определить содержательную характеристику социально значимых товаров необходимостью решения проблем полноценности питания, его экономической и физической доступности, качества и культуры питания, экологичности, социальной поддержки уязвимых слоев населения. Выделены особенности государственного регулирования

цен на социально значимые товары, возможные социально-экономические последствия и риски введения такого регулирования. Определена роль государства в процессе установления цен на социально значимые товары в условиях рыночной экономики. Внесены предложения по корректировке перечней социально значимых товаров и услуг, цен и тарифов.

**Ключевые слова:** ценовое регулирование; потребительская корзина; социально значимые товары; полноценность питания; экономическая доступность; потребительские расходы; покупательная способность.

**T. A. Проц**

***Оценка эффективности внешнеэкономической деятельности мясоперерабатывающих предприятий***

В статье предложена методика оценки эффективности внешнеэкономической деятельности, основанная на расчете двух групп коэффициентов, а именно, коэффициентов оценки уровня деловой активности, оценивающих уровень развития внешнеэкономической деятельности, и коэффициентов оценки эффективности внешнеэкономической деятельности посредством данных валютной самоокупаемости, которые показывают, в какой степени возмещаются вложенные средства за счет поступлений в валюте.

Для мясной отрасли целесообразно проводить ранжирование мясоперерабатывающих предприятий, определяя ведущих экспортёров в отрасли. Для этого необходимо провести расчет критериального показателя экономической эффективности, который должен отразить присутствие в экспортной деятельности предприятия качественных признаков, определяющих эффективен или неэффективен этот вид деятельности и какова мера (количественная определенность) эффективности или неэффективности. Конкретизация этой меры позволяет через систему соответствующих показателей выяснить, в какой степени на критериальный показатель (коэффициент эффективности) повлияли начальный экономический результат и степень использования затрат.

**Ключевые слова:** внешнеэкономическая деятельность; эффективность; эффект; оценка эффективности внешнеэкономической деятельности.

**K. H. Соболь**

***Развитие экосистемы сельского туризма в Беларуси***

В статье анализируется развитие сельского туризма с точки зрения институционального подхода. Представлена структура институциональной среды сельского туризма, дана характеристика ключевых ее институтов, выявлены проблемы институционального характера, сдерживающие развитие сельского туризма в Беларуси, пути их решения. Обоснованы предложения по дальнейшему развитию экосистемы сельского туризма Беларуси.

**Ключевые слова:** агроэкотуризм; государственное регулирование; институциональная среда; сельский туризм; экосистема сельского туризма.

**A. C. Стрижевич**

***Соответствие транспарентности Национального банка Республики Беларусь международной практике (часть 2. Начало в № 6 2019 г.)***

Данная работа посвящена анализу транспарентности Национального банка Республики Беларусь как основному из факторов, определяющих доверие к национальной валюте. Проанализировано соблюдение принципов транспарентности Национальным банком Республики Беларусь в части надлежащей практики обеспечения прозрачности применительно к денежно-кредитной политике. По сорока четырем пунктам деятельности Национального банка Республики Беларусь полностью соответствует меж-

дународным требованиям и по двум пунктам частично соответствует. На основании данного анализа сд

анение нарушений; освобождение; продление срока задержания.

***Н. И. Чудык-Белоусова, А. В. Ясинская-Казаченко***

***Трансформация процедур разрешения коллективных трудовых споров как способ защиты прав и законных интересов работников***

Исследуется необходимость внедрения процедуры разрешения коллективного трудового спора как конфликта интересов с применением процедуры медиации. Установлено, что конфликты интересов возникают между сторонами преимущественно в период подготовки и обсуждения коллективного договора. Урегулирование разногласий и решения таких споров осуществляется с помощью отдельных определенных законодательством самостоятельных процедур. Действующее законодательство Украины не исключает возможности решения коллективного трудового спора как конфликта интересов между его сторонами путем медиации, которая часто применяется в зарубежных странах. В процессе применения посредничества (медиации) при разрешении коллективного трудового спора должны участвовать работодатель, наемные работники и медиатор как незаинтересованный посредник, основным заданием которого является помочь сторонам спора в достижении взаимопонимания и решение существующего между сторонами спора путем переговоров. На основе проведенного исследования обосновано, что нормативное закрепление института медиации в трудовом праве будет способствовать согласованию интересов сторон коллективного трудового спора.

**Ключевые слова:** трудовой спор; альтернативное разрешение споров; посредник; медиация; коллективный договор.

***А. В. Шерстобитов, Е. А. Титоренко***

***Недвижимость как объект правового регулирования***

В статье исследуются вопросы правового регулирования режима недвижимости как предмета правоотношений субъектов гражданского права. Авторами на основе сравнительного анализа норм права различных отраслей выявлен ряд принципиальных проблем в законодательной классификации объектов недвижимости. Отсутствие четкой дефиниции, обобщающих критериев и признаков объектов недвижимости не позволяет максимально полно обеспечивать права и законные интересы участников общественных отношений в сфере права собственности на объекты недвижимости.

Проведенное исследование позволило авторам выделить объединяющий признак классификации недвижимости — ее целевое назначение. На основании полученных выводов авторами делается вывод о необходимости пересмотра понятия «недвижимость» как фундаментальной правовой категории, сформулированы предложения по совершенствованию действующего законодательства, регулирующего классификацию объектов недвижимости.

**Ключевые слова:** недвижимость; правовое регулирование; государственная регистрация.

***М. А. Шило***

***Совершенствование законодательства по предпринимательской деятельности***

В статье раскрыта сущность систематического получения прибыли как признака предпринимательской деятельности, закрепленного в гражданском законодательстве Республики Беларусь и Российской Федерации. Выявлено, что данный признак в науке и практической деятельности понимается по-разному, отсутствуют четкие критерии систематичности для квалификации деятельности как предпринимательской. Даны рекомендации по совершенствованию законодательства по теме исследования.

**Ключевые слова:** предпринимательская деятельность; индивидуальный предприниматель; прибыль; чистая прибыль; систематическое получение прибыли; систематически осуществляемая деятельность; судебная практика.

**B. Э. Холупко**

***Правовое регулирование деятельности по производству сельскохозяйственной продукции***

Развитие аграрных отношений влечет за собой усложнение правового инструментария, воздействующего на эти отношения, что и обуславливает принятия закона «Об агропромышленном производстве». Изучение опыта зарубежных стран, имеющих нормативные правовые акты на уровне закона, побудило предложить структуру соответствующего акта в Республике Беларусь, с одновременным закреплением нового института в системе аграрного права. Полученные результаты могут быть применены в практической деятельности сельскохозяйственных товаропроизводителей и преподавании курса: «Аграрное право».

**Ключевые слова:** агропромышленное производство; аграрный сектор экономики; правовое регулирование; сельскохозяйственный товаропроизводитель.

## **ABSTRACTS**

**Natalia Bondar**

### ***Innovative Competences of Human Capital***

The article analyzes and summarizes the world and domestic experience in the accumulation of human capital in the retraining system. The current state and major problems existing in this area in the Republic of Belarus are investigated. Some solutions are proposed based on involving company managers and specialists in research and development activities of university department affiliates in companies; innovative personnel development; extensive use of information and computer technologies in the educational process; encouraging a combination of self-study and tutor-guided instruction; financial backup of the measures concerned through tax incentives.

**Keywords:** accumulation of human capital; retraining of personnel; skill enhancement; additional adult education; continuing education system.

**Ina Chepik**

### ***Internationalization of Small and Medium-Sized Enterprises***

Internationalization of small and medium-sized enterprises is beneficially influenced by the integration into a large trade bloc when enterprise support policy is implemented during the transition period and certain macroeconomic conditions are created. This is facilitated by a deep foreign market, foreign direct investment and creation of supporting competitive production entities among small and medium-sized enterprises, as well as financial assistance from regional funds.

**Keywords:** small and medium-sized enterprises; internationalization; integration; mutual trade.

**Siarhei Haurylau**

### ***Advantages of Mathematical Forecasting Tools***

The article analyzes operating principles of a number of machine learning algorithms, describes the scripts of their application in solving forecasting tasks, based on the example of retailing sphere. The main result of the research is confirmation of the opportunity to implement machine learning tools in the forecasting practice, as well as the proof of the high effectiveness of these algorithms.

**Keywords:** machine learning; sales forecasting; inventory management.

**Alena Sinelnikava**

### ***Price Regulation of Socially Significant Goods***

The article proposes and substantiates the criteria for classifying goods as socially significant in order to enhance validity of managerial decisions to ensure their availability for the population in a changed economy. The author suggests determining meaningful characteristics of socially significant goods by the need to solve the problems of valuable nutrition, its economic and physical affordability, nutrition quality and culture, environmental friendliness, and social support for vulnerable groups. The peculiarities of state regulation of prices for socially significant goods are examined, as well as the possible socio-economic consequences and risks of introducing such regulation. The role of the state in the pricing of socially significant goods in a market economy is identified. Suggestions are given to adjust the lists of socially significant goods and services, the prices and tariffs.

**Keywords:** price regulation; consumer basket; socially significant goods; valuable nutrition; economic affordability; consumer expenditure; purchasing power.

**Tatsiana Prots**  
**Assessing Efficiency of Foreign Economic Activity of Meat Processing Enterprises**

The article suggests techniques for assessing the efficiency of foreign economic activity of meat processing enterprises based on two groups of indicators: the coefficients for assessing the level of business activity, estimating the level of development of foreign economic activity, and the coefficients for assessing the effectiveness of foreign economic activity by means of indicators of foreign exchange self-repayment, which show the extent to which the invested funds are recouped through receipts in foreign currency. For the meat industry it is advisable to rank meat processing enterprises, identifying the leading exporters in the industry. To do this, it is necessary to calculate the criterion indicator of economic efficiency, which should reflect the presence in the export activity of the enterprise of qualitative characteristics that show whether this type of activity is effective or ineffective, and the measure (quantitative certainty) of effectiveness or ineffectiveness. The specification of this measure allows, through a system of relevant indicators, to find out to what extent the initial economic result and the degree of costs use have influenced the criterion indicator (efficiency coefficient).

Keywords: foreign economic activity; efficiency; effect; assessment of effectiveness of foreign economic activity.

**Kiryl Sobal**  
**Development of Rural Tourism Ecosystem in Belarus**

The article examines rural tourism development in terms of the institutional approach. The structure of the institutional environment of rural tourism is described; its key institutions are characterized; institutional problems are revealed that hamper the development of Belarusian rural tourism; the solutions are provided. Suggestions for further development of the rural tourism ecosystem in Belarus are substantiated.

**Keywords:** agritourism; state regulation; institutional environment; rural tourism; rural tourism ecosystem.

**Aliaksandra Stryzhevich**  
**Compliance of the Transparency of the National Bank of the Republic of Belarus with International Practices (Part 2. See Part 1 in № 5 2020)**

This article analyzes transparency of the National Bank of the Republic of Belarus as the main factor determining confidence in the national currency. Adherence to the principles of transparency by the National Bank of the Republic of Belarus is considered in part of proper practice of ensuring transparency in relation to monetary policy. According to forty-four items, the activity of the National Bank of the Republic of Belarus fully meets the international requirements and according to two points, meets them partially. Based on this analysis, the conclusion is drawn that the National Bank of the Republic of Belarus is a transparent structure that applies international standards and principles in the implementation of monetary policy.

**Keywords:** transparency, principles of transparency, monetary policy, central bank, confidence in national currency, transparency of monetary policies.

**Mikalai Hlinkou**  
**Corporate Governance Assessment Approaches**

The article explores the main approaches (methodologies) to the assessment of corporate governance: based on a rating assessment; based on the market value of a company (bank); from the standpoint of the effectiveness of corporate relations; based on the profile of competitive advantages, as well as specialized techniques. As a result of the study the conclusion is drawn concerning the urgency and necessity of developing a comprehensive methodology of the corporate governance assessment.

**Keywords:** corporate governance; corporate governance assessment; assessment techniques; qualitative and quantitative indicators.

**Aleksandr Shkliareuski**  
**Separation of Administrative and Criminal Liability**

The article expresses ideas and suggestions on the separation of administrative liability from criminal liability in terms of exclusion of administrative prejudice from criminal law. Attention is focused on the fact that administrative prejudice contradicts the principles of criminal law and contributes to the emergence of corruption. Its exclusion from the legislation will allow citizens to adequately assess their behavior in accordance with the established prohibitions, anticipate possible negative consequences for themselves, and for the law enforcer there will be no problems with the qualification of the deed. As a substitute for administrative prejudice, introduction of a new category of crimes into criminal law – misdemeanor offenses – is proposed.

**Keywords:** administrative prejudice; offense; crime; misdemeanor offense; corruption.

**Denis Ploskunov, Tatiana Telyatitskaya**  
**Ensuring Inviolability of Personality by Public Prosecutor in Administrative Litigation**

The article examines the law enforcement issues in the process of administrative detention of individuals, their placing in detention facilities as well as during the execution of the administrative penalty in the form of administrative arrest. These issues are investigated through the analysis of the public prosecutor legal tools to identify and eliminate violations of the law concerning the application of measures that restrict liberty or deprive citizens of their liberty.

**Keywords:** administrative detention; administrative arrest; identifying and eliminating violations; release; extension of detention.

**Nadiia Chudyk-Bilousova, Anzhelika Yasinskaya-Kazachenko**  
**Transformation of Collective Labor Dispute Resolution Procedures as a Way to Protect Employee Rights and Legitimate Interests**

The article examines the need to implement procedures for the settlement of the collective labor dispute as a conflict of interest with the use of mediation. It has been established that conflicts of interest arise between the parties mainly during the preparation and discussion of the collective agreement. The settlement of differences and resolution of such disputes can be achieved by means of certain independent procedures specified by legislation. The current Ukrainian legislation does not exclude the possibility of settling the collective labor dispute as a conflict of interest between the parties through mediation, which is often applied in other countries. Applying mediation for resolving collective labor disputes should involve the employer, employees and “the mediator” as

a disinterested intermediary, whose main task is to assist the parties to the dispute in reaching mutual understanding and resolution of the dispute through negotiations. The study substantiates that the legitimization of mediation in the labor law will reconcile the interests of the parties to the collective labor dispute.

**Keywords:** labor dispute; alternative dispute resolution; mediator; mediation; collective labor agreement.

***Andrey Sherstobitov, Alena Tsitarenka***  
***Real Estate as an Object of Legal Regulation***

The article focuses on the issues of legal regulation of the real estate regime as an object of legal relations of subjects of civil law. Based on the comparative analysis of provisions of law in various areas the authors have identified a number of fundamental problems in the legislative classification of real estate units. The lack of clear definition, generalizing criteria and attributes of real estate units prevents full guarantee of rights and legitimate interests of the participants in public relations in the area of ownership right to real property. The study allowed the authors to single out a unifying feature for the classification of real estate – its intended purpose. Based on the findings the authors conclude that it is necessary to revise the concept of “real estate” as a fundamental legal category; suggestions for improving the current legislation regulating the classification of real estate units are given.

**Keywords:** real estate; legal regulation; state registration.

***Maksim Shyla***  
***Enhancing Legislation on Entrepreneurial Activity***

The article reveals the essence of systematic profit making as a feature of entrepreneurial activity, enshrined in the civil legislation of the Republic of Belarus and the Russian Federation. It is found that this feature is understood differently in science and in practice; there are no clear systematic criteria for qualifying an activity as entrepreneurial. Recommendations for improving the legislation on the subject of the study are given.

**Keywords:** entrepreneurial activity; individual entrepreneur; profit; net profit; systematic profit making; systematically performed activities; judicial practice.

***Viktoryia Khalupka***  
***Legal Regulation of Agricultural Production in the Republic of Belarus***

The development of agricultural relations entails increasing complexity of the legal tools that affect these relations, resulting in the adoption of the Agroindustrial Production Act. The study of the experience of other countries possessing such laws and regulations caused the author to suggest the structure of the corresponding act in the Republic of Belarus, along with concurrent legitimization of a new institution in the system of agricultural law. The results obtained can be applied in the practical activities of agricultural producers and teaching a course of Agricultural Law.

**Keywords:** agroindustrial production, agricultural sector of economy, legal regulation, agricultural producer.